# Gemeinde DIIIC



80. Jahrgang | 22. April 2021

GZA 9300 Wittenbach



### Inhalt Nr. 16

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 7 Vereine
- 8 Pulsmesser
- 9 Evangelisch
- 9 Ökumene
- 10 Katholisch
- 14 Impressum

25 Jahre Spitexverein – Die Spitex RegioWittenbach darf in diesem Jahr das 25-Jahr-Jubiläum feiern. Täglich sind 8 bis 10 Mitarbeiterinnen für unsere Klientinnen und Klienten aus Wittenbach, Häggenschwil, Muolen und Berg unterwegs. Von ca. 400 Besuchen im Jahr 1996 leisten die Mitarbeiterinnen der Spitex heute rund 27 000 Besuche pro Jahr.

## **AMTLICH**

## Jahresrechnung 2020: Plus statt Minus

Die Rechnung 2020 schliesst mit einem unerwarteten Ertragsüberschuss von 2.9 Mio. Franken ab, budgetiert war ein Aufwandüberschuss. Höhere Steuereinnahmen und diverse tiefere Ausgaben insbesondere im sozialen Bereich sind die Gründe für das erfreuliche Ergebnis.



Die Rechnung 2020 schliesst knapp 4.4 Mio. Franken besser ab, als erwartet. Budgetiert war ein Minus von 1.4 Mio. Franken, nun liegt ein Ertragsüberschuss von rund 2.9 Mio. Franken vor. «Dieses positive Ergebnis nehmen wir alle gerne zur Kenntnis. Im kommenden Jahr werden sich die Steuererträge aber voraussichtlich wegen Corona deutlich verringern, sodass ich verhalten optimistisch in die Zukunft schaue», so Gemeindepräsident Oliver Gröble. Auf der Ertragsseite haben die rund 1.3 Mio. Franken Mehreinnahmen bei den Steuern zur Besserstellung geführt. Dabei sind insbesondere die Grundstücksgewinnsteuern mit knapp einer Mio. Franken Mehrertrag ausschlaggebend. Zudem fällt im Asyl- und Flüchtlingswesen ein unerwarteter Mehrertrag ins Gewicht. Dieser kam zustande weil der Kanton rückwirkend rund 524'000 Franken zur Deckung von Asylkosten auszahlte und gleichzeitig die Aufwände mit über einer weiteren halben Mio. Franken unter dem Budget liegen. Im Sozialbereich führten zusätzlich diverse weitere tiefere Ausgaben zum positiven Ergebnis. So waren beispielsweise weniger Heimaufenthalte von Kinder und Jugendlichen nötig, womit diese Aufwände knapp 212'000 Franken tiefer liegen als budgetiert. Auch fielen die Alimentenbevorschussungen geringer und deren Rückzahlungen höher aus als erwartet und führten zu einer Besserstellung von knapp 131'000 Franken gegenüber dem Budget. Bei der Bildung benötigte die Oberstufenschulgemeinde Grünau rund 274'000 Franken weniger als angenommen und im Bereich

der Gesundheit mussten knapp 140'000 Franken weniger für stationäre Aufenthalte in Bezug auf Alkohol- und Drogensucht ausgegeben werden. Auch die Ausgaben bei der Verwaltung fielen tiefer aus, insbesondere die Lohnaufwände liegen mit rund 208'000 Franken unter dem Budget.

#### 4.9 Mio. Nettoinvestitionen

Im vergangenen Jahr wurden 4.9 Mio. Franken Nettoinvestitionen getätigt. Dabei fallen die Arbeiten an der Sanierung und Neugestaltung der Grüntalstrasse ins Gewicht. Die Arbeiten haben 2020 gestartet und sind weiter fortgeschritten als gedacht. Weitere Investitionen liegen im Ersatz des kleinen Tanklöschfahrzeuges der Feuerwehr oder in der Erstellung des EcoRaster-Platzes auf der Sportanlage Grüntal vor.

#### Bürgerversammlung vom 31. Mai 2021

Der Gemeinderat beantragt an der Bürgerversammlung den Ertragsüberschuss von 2.9 Mio. Franken als Reserve in das Eigenkapital einzulegen. Ab 26. April 2021 kann die Jahresrechnung auf www.wittenbach.ch heruntergeladen oder in der Ratskanzlei in gedruckter Form bestellt werden.

Ratskanzlei

## Gemeinderat - wer ist das?

Am 1. Januar 2021 hat die neue vierjährige Amtszeit begonnen und mit ihr erfolgte auch eine neue Zusammensetzung des Gemeinderates. Wer steckt hinter diesem Gremium, das alle zwei Wochen tagt und dabei über Themen, Geschäfte, Sachverhalte diskutiert, berät und entscheidet? In der Serie «Gemeinderat – wer ist das» stellen sich die sieben Mitglieder mittels Steckbrief vor und beantworten dabei zehn Fragen über sich und ihre Funktion als Gemeinderat/Gemeinderätin.

#### Steckbrief Thomas Meister



Partei: CVP Wittenbach

Im Gemeinderat seit: 2021

**Verantwortlich für das Ressort:** Bildung

## **AMTLICH**

## Welches sind deine drei Schwerpunktthemen in der Legislatur 2021/2024?

- Erfolgreiche Umsetzung der Einheitsgemeinde (Integration der Primarschule)
- Etablierung der neu geschaffenen Bildungskommission als Bindeglied zwischen operativer Schulführung und strategischer Ebene im Gemeinderat
- Start der neu geschaffenen Finanzkommission mit ersten Konzepten, wie wir eine nachhaltige Finanzpolitik für Wittenbach installieren können

## Welche drei spezifischen Eigenschaften bringst du in den Gemeinderat?

Vernetztes Denken, Finanzkompetenz, Erfahrung im Projektmanagement

#### Was ist dein Lieblingsort in Wittenbach?

Das Schloss Dottenwil, weil man von dort aus die Berge, Wittenbach und den Bodensee sieht und wir sehr gerne mit der ganzen Familie einen Spaziergang oder eine Bikerunde dorthin unternehmen.

#### Auf was bist du stolz?

Dass die gesamte Primarschule gut in die Einheitsgemeinde gestartet ist und für die Lehrpersonen das Tagesgeschäft, dank unserem Rektor José Lorca, reibungslos und professionell weiter läuft, auch wenn ich nicht mehr ganz so nahe bei der Schule bin, als ich es noch als Schulratspräsident war.

#### Über was ärgerst du dich?

Dass viele Abläufe in der Politik meist sehr lange dauern und Änderungen teilweise viel Zeit in Anspruch nehmen.

#### Was zaubert ein Lachen auf dein Gesicht?

Wenn der FC St. Gallen erfolgreich Fussball spielt und ich das wieder mal mit Freunden live erleben kann.

#### Wie tankst du Energie?

Mit einer Runde auf dem E-Bike mit meiner Frau und den Kindern.

## Auf was könntest du in deinem Leben nicht verzichten?

Auf gute Gespräche und schöne Stunden mit meinen Freunden.

#### Wen bewunderst du und warum?

Meine Frau, sie ist Kindergärtnerin, arbeitet bei mir im Geschäft mit, schmeisst den ganzen Haushalt, ist immer für unsere Kinder da und managt mich auch noch (was nicht immer ganz einfach ist)!

Was darf bei dir im Kühlschrank nie fehlen? Kühle Getränke und Radieschen.

## Projekt «S'Gärtli im Zentrum»

Vermehrt kam uns zu Ohren, dass der Zentrumsplatz in Wittenbach attraktiver sein könnte. Kürzlich wurde dann auch von Zentrumsbewohnern\*innen der Wunsch geäussert, für mehr Biodiversität zu sorgen und die Gemeinschaft zu fördern. Gemeindepräsident Oliver Gröble hat diesbezüglich Kontakt mit den Grundeigentümern des Zentrumsplatzes aufgenommen. «Zusammen mit der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil und der Swiss Prime Anlagestiftung, vertreten durch die Liegenschaftsverwaltung Wincasa, haben wir uns entschlossen, auf dem Zentrumsplatz das Projekt «S'Gärtli im Zentrum» in die Wege zu leiten. Nach der Idee urban gardening wurden vorerst fünf Hochbeete aufgestellt, die begärtnert werden. Es haben sich sieben interessierte Anwohner\*innen des Zentrums zu einer Projektgruppe zusammengeschlossen, um die Idee umzusetzen. Am vergangenen Freitag wurden die Hochbeete geliefert. Die Projektgruppe hat die Pflanzen besorgt und wird sich nun um deren Unterhalt kümmern mit dem Ziel, weitere Anwohner\*innen zu inspirieren und für das Projekt «S'Gärtli im Zentrum» zu begeistern.



## 4 | Gemeinde

**AMTLICH** 

«Mit dieser niederschwelligen Idee soll der Zentrumsplatz ein wenig mehr belebt werden. Er soll ein Treffpunkt für Alt und Jung sein, Kinder Iernen Verantwortung zu übernehmen, pflegen ihre eigenen Pflanzen und erfahren, was ein nachhaltiger Umgang mit ihrer Umwelt bedeutet, weshalb wir das Projekt gerne mitunterstützt haben», meint Boris Schedler, Gemeinderat. «Damit es ein Treffpunkt wird, werden wir nachträglich noch zwei altersgerechte Bänkli aufstellen. Dies ist ein Anliegen, das ich im Rahmen des Offenen Ohrs schon einige Male gehört habe und nun gerne umsetze. Ich danke vor allem den Grundeigentümern für die Unterstützung des Projektes und den Anwohner\*innen für ihr Engagement», so Oliver Gröble.

Ratskanzlei

## Verzögerung Abbruch Pavillon

Aufgrund der Wetterbedingungen wurde anfangs April der geplante Abbruch des Pavillons auf dem ehemaligen Schulareal Dorf verschoben. Nun ist der Abbruch aufgrund von laufenden Rechtsverfahren vorerst gestoppt. Beim Gemeinderat ist ein Rekurs gegen die Bewilligung des Pavillonabbruchs eingetroffen und beim kantonalen Baudepartement wurde eine Rechtsverweigerungsbeschwerde eingereicht.

Ratskanzlei

### **Todesfälle März 2021**

- 02. **Stadler, Johann Josef**, von Kirchberg SG, geboren am 11. Februar 1936, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Unterstrasse 6.
- Müller, Ernst, von Buchholterberg BE, geboren am 02.
   Dezember 1940, wohnhaft gewesen in Witten-bach, Im Zentrum 3b.
- Loser geb. Manser, Klara Marie, von Mosnang SG, geboren am 10. Januar 1935, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.
- 15. **Zurbuchen geb. Viebig, Käthe Martha Hilde,** von Habkern BE, geboren am 28. Februar 1930, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Schlosshaldenstrasse 12.

26. **Wehrli geb. Elser, Irma Theresia**, von Berg TG, geboren am 19. Mai 1928, wohnhaft gewesen in Wittenbach, Alterszentrum Kappelhof.

Bestattungsamt Wittenbach



## Informiert – auch per Newsletter!

Was sich vor einem Jahr als kaum vorstellbar ankündigte, prägt unseren beruflichen und persönlichen Alltag seit vielen Monaten. Im soeben erschienenen Jahresbericht möchten wir Ihnen einen Einblick in den veränderten Alltag unserer Institution geben. Sie werden merken, Pro Senectute war auch im 2020 aktiv; mit und für die Betroffenen und deren Angehörigen. Sie finden den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2020 auf unserer Homepage www.sg.prosenectute.ch/go-stl. Gerne stellen wir Ihnen auch ein Exemplar kostenlos per Post zu. Unser Newsletter informiert Sie über die Aktivitäten und aktuellen Themen von Pro Senectute Kanton St. Gallen und unserer Regionalstelle. Bei Interesse melden Sie sich unter gossau@sg.prosenectute.ch.

Wir sind für Sie zu den gewohnten Zeiten erreichbar. Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe, Beratung oder ein offenes Ohr brauchen. Jede Frage findet Platz bei uns. Wir vermitteln die notwendige Unterstützung, finden Lösungen und beraten Sie gerne!

Unser Telefon **071 388 20 50** ist bedient von: Montag bis Donnerstag, 8.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr; Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr

#### E-Bike Fahrtraining

Möchten Sie sicher mit dem E-Bike unterwegs sein? Wir unterstützen Sie in Theorie und Praxis: Mittwoch, 19.Mai 2021, 14.00 – ca. 16.00 Uhr

Treffpunkt: Pro Senectute, Hirschenstr. 27, 9200 Gossau Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land. Tel: 071 388 20 59.

Pro Senectute



## 25 Jahre Spitexverein

Seit 25 Jahren sind Mitarbeiterinnen des Spitexvereins Regio-Wittenbach (vormals Krankenpflegeverein) zum Wohle der Klientinnen und Klienten der Gemeinden Wittenbach, Häggenschwil, Muolen und Berg unterwegs. Anfangs 1997 hat der damalige Krankenpflegeverein den Leistungsauftrag mit den Gemeinden Wittenbach, Häggenschwil und Muolen unterschrieben. Im Jahre 2017 kam die Gemeinde Berg als Partner zur Spitex RegioWittenbach. Heute beschäftigt die Spitex RegioWittenbach 22 Mitarbeiterinnen und leistete im Jahre 2020 24'176 Einsatzstunden. 204 Kundinnen und Kunden wurden während des Jahres durch diplomierte Pflegefachfrauen, Fachfrauen Gesundheit und Pflegeassistentinnen SRK betreut. Zwei Mitarbeiterinnen kümmern sich um die komplexe Administration.

#### Jubiläums-Hauptversammlung

Die Jubiläums-Hauptversammlung kann aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht wie geplant Ende April physisch durchgeführt werden. Die Mitgliederinnen und Mitglieder werden auch dieses Jahr wieder schriftlich über die Anträge abstimmen. Den ausführlichen Jahresbericht und Bilder aus unserem Betrieb finden Sie auf unserer Website: www.spitex-regiowittenbach.ch

#### 4 Gemeinden / 1 Spitex / 1 gemeinsames Jubiläum

Am 4. September 2021, am nationalen Spitextag, rückt die Spitex wortwörtlich ins Zentrum. Lassen Sie sich überraschen und reservieren Sie sich schon heute dieses Datum! Weitere Infos geben wir Ihnen rechtzeitig bekannt.

Spitex RegioWittenbach

## 1. Bundesübung 2021

Montag, 26. April 2021, 17.30 - 19.30 Uhr

Organisation: Schützengesellschaft Wittenbach

Ort: Schiessanlage Erlenholz

Mit moderner elektronischer Trefferan-

zeige Kaum Wartezeiten!

Löseschluss: 19.00 Uhr

Wichtig: Schiesspflichtige haben unbedingt

mitzubringen:

Persönliche Waffe

Personalausweis

(ID, Pass, Führerausweis)

 Militärischer Leistungsausweis (grünes Schiessbüchlein)

Aufforderung des VBS

(Pisa-Blatt mit Klebe-Etiketten)

#### Weitere Bundesübungen

#### Schiessanlage Erlenholz Wittenbach

Samstag, 05. Juni 2021, 09.00–11.00 Uhr Samstag, 03. Juli 2021, 09.00–11.00 Uhr Montag, 16. Aug. 2021, 17.30–19.30 Uhr Samstag, 28. Aug. 2021, 09.00–11.00 Uhr Montag, 06. Sept. 2021, 17.30–19.30 Uhr

Löseschluss jeweils 30 Min. vor Schiessende!

#### Eidg. Feldschiessen Schiessanlage Erlenholz

Freitag, 28. Mai 2021, 17.30-19.30 Uhr

Samstag, 29. Mai 2021, 10.30-12.00/13.30-16.30 Uhr

Sonntag, 30. Mai 2021, 09.00-12.00 Uhr

#### Das Feldschiessen ist gratis!

Sektionschef Wittenbach

### Bund lockert Massnahmen gegen das Coronavirus

Restaurants und

Bars draussen

14.04.2021

#### Ab 19. April gilt neu:



#### Wieder geöffnet:



Freizeit- und Kulturbetriebe (auch drinnen)



Sportanlagen (auch drinnen)



#### Veranstaltungen wieder möglich

15



Mit Publikum drinnen: Maximal 50 Personen resp. 1/3 der Kapazität





Mit Publikum draussen: Maximal 100 Personen resp. 1/3 der Kapazität



#### Präsenzunterricht an Hochschulen wieder möglich

Maximal 50 Personen. Gilt für Hochschulen und Erwachsenenbildung.



#### Wettkämpfe im Amateursport mit maximal 15 Personen

Gilt nur für Sportarten ohne Körperkontakt.

#### Weiterhin gilt:



Private Treffen drinnen mit maximal 10 Personen



Homeoffice-Pflicht



Regeln für Sport und Kultur (mit Ausnahmen für unter 20-Jährige)



Geschlossen: Restaurants und Bars (drinnen), Discos, Tanzlokale, Wellness-/Freizeitbäder (drinnen)



Ausgedehnte Maskenpflicht



Empfehlung: Lassen Sie sich testen!



Confédération suisse Confederazione Svizzera

Swiss Confederation

Conseil fédéral Consiglio federale Cussegl federal Federal Council Basismassnahmen bleiben wichtig!







## Primarschule Wittenbach



## Kunstprojekt «Computer-Verkunstung»

Nach dem letzten Bericht hier im Puls Anfang Februar hat jedes einzelne Werk einen Namen und eine Dokumentation erhalten. Die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse Diem haben, wie es ein Künstler eben so macht, ihre Gedanken und Ideen zum Werk niedergeschrieben. Da noch viele Einzelteile von den zerlegten Laptops übrig waren, wurde auch nach dem Projekt im Gestaltungsunterricht damit gearbeitet. Es entstanden wunderschöne, kreative und bunte Bilder. Am 8. April 2020 war es dann soweit. Wir konnten unsere eigene Vernissage feiern. Für den Anlass hat das Kunstmuseum St. Gallen einen virtuellen Eröffnungsgruss in jede teilnehmende Klasse geschickt. Die Aula im Schulhaus Kronbühl wurde für einen Nachmittag Ausstellungsraum der Computer-Verkunstung. Auch «unser» Künstler Andy Guhl, die Schulleiterin und der Rektor sind unserer Einladung gefolgt und haben sich die Chance nicht nehmen lassen, mit den chic gekleideten Schülerinnen und Schülern anzustossen. Die Werke sind nun im Kirchhoferhaus des Kunstmuseum St. Gallen bis zum 2. Mai 2021 ausgestellt. Der Eintritt ist kostenlos, einen Besuch wert.



Herzlichen Dank an alle, die daran beteiligt waren, dieses Kunstprojekt in diesem Ausmass zu verwirklichen.





K. Diem

## Vereinsmitteilungen

#### fami - familie mitenand

Mittwoch, 5. Mai, 14.00–16.30 Uhr: Waldexkursion für Kinder ab 8 Jahren. Kommst du mit auf Spurensuche mit dem Jäger und dem Förster? Von den Profis erfährst du viel über Jagd, Wildtiere, Wald und Forstwirtschaft. Treffpunkt: Schweizer Familien-Feuerstelle oberhalb der Steig; Kosten: Fr. 4.– (Mitglieder)/ Fr. 7.– (Nichtmitglieder)

Anmeldung: Tel. 071 534 41 50 oder a\_zueger@yahoo.com

#### FC Wittenbach

Mi, 21.04.: 20.15 Uhr, FCW Juniorinnen FF19 – FC Toggenburg; Sa, 24.04.: 09.30 Uhr, Ec Juniorenturnier – Rorsch.G., Rotmonten, Romansh., Arbon; 10.00 Uhr, FCW Junioren Db – FC Widnau; 12.00 Uhr, FCW Junioren C Promo – FC Weinfelden-Märstetten; 14.00 Uhr, FCW Junioren B Promo – FC Uznach; So , 25.04.: 13.30 Uhr, FCW Junioren A 2.Stkl. – SC Berg; 16.00 Uhr, FCW Juniorinnen FF19 – KF Dardania

#### IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62 Terrassen-Restaurant und bei trockenem Wetter, Samstag 14 – 20 Uhr, Sonntag: 10 – 18 Uhr unter Museum: Berücksichtigung der Schutzvorkehrungen. Bei Regen oder Kälte bleibt die Terrasse und das Museum geschlossen. Restaurant-Räume und Galerie im Nebenhaus: bleiben vorderhand geschlossen.

#### Ludothek Wittenbach

Während den Frühlingsferien vom 11.–25. April 2021 sind wir jeweils mittwochs von 14.00–17.00 Uhr gerne für Sie

## **AMTLICH | PULSMESSER**

da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Das Ludoteam wünscht Ihnen schöne Ferien. Nach der Osterwoche ist die Ludothek am Mittwoch und am Freitag (7. und 9. April) offen.

#### Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Der Clubbetrieb ist infolge Covid-19 bis auf Weiteres eingestellt.

#### Schützengesellschaft Wittenbach

Freitag 23. April. 2021: Vereinsübung, Schiessanlage Wittenbach, 17.30 – 19.30 Uhr

#### STV Wittenbach

Wir suchen Dich als neuen Unihockey-Verantwortlichen und/oder Trainer. Du hast Freude am Unihockeysport und bist bereit Plauschtrainings für Jugendliche und Erwachsene anzubieten. Bist Asprechperson für die Eltern, nimmst mit Juniorenteam(s) an offiziellen Unihockeymeisterschaften teil und vertrittst unsere Unihockeyriege im Vorstand. Dann suchen wir Dich! Wir sind ein polysportiver Verein mit einer grossen Jugendabteilung und bieten ein spannendes Vereins-Programm auch ausserhalb der Turnhalle an. Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann zögere nicht und melde Dich bei uns – die Unihockeygruppe freut sich auf Dich! Weitere Infos unter: www.tvwittenbach.ch oder kontakt@tvwittenbach.ch

#### Verein Spielgruppen Wittenbach

Wir brauchen Verstärkung! Bist du eine kinderliebende, einfühlsame, geduldige Person oder sogar ausgebildete Spielgruppenleiter\*in? Für unsere neuen Gruppen suchen wir ab August 2021 Spielgruppenleiter\*innen und Betreuer\*innen – gerne auch «rüstige», ältere Damen und Herren! Weitere Informationen unter www.spielgruppenwittenbach.ch oder telefonisch bei Tamara Polla (071 298 00 55) oder Conny Forrer (071 298 56 41)

## Kinder Tageslager

#### Evangelische Kirchgemeinde



Dankbar schauen wir auf eine gelungene Lagerwoche zurück. Unser Frühlingscamp war ein wenig anders als in den vergangenen Jahren: keine Chorproben und keine Abschlussaufführung in der Kirche, dafür jede Menge Spiele, Workshops (Basteln, Tanzen, Kleistern, Spiel und Spass, Erste Hilfe, Bühnenperformance, Elektronik, Rhythmus, Escapespiele) und einen Tagesausflug auf die Ramsenburg in Herisau.

Das Tauschhandelgeländespiel am Montag fand wegen Schneefalls nicht im Wald, sondern auf dem KIZ Gelände statt, am Dienstag erlebten die Kinder bei einem Spiel hautnah, wie es sich anfühlt, wenn man betrogen wird, am Mittwoch flüchteten wir mit unseren zwei Schwestern Lilly und Milly auf die Ramsenburg, am Donnerstag gab es im Theateranspiel einen Kampf mit einem Unbekannten, folge dessen suchten wir am Nachmittag unsere fünf Mister X in Wittenbach und am Freitag bastelten wir zum Thema Versöhnung Salzteiganhänger, die wir in einen Baum hängten. Unser Lager schlossen wir mit einem gemeinsamen Tanz ab.

Wir hoffen, dass wir nächstes Jahr wieder ein Frühlingscamp (hoffentlich wieder ein Musical) mit so vielen motivierten Kindern durchführen dürfen. Ein herzliches Dankeschön geht an das motivierte Leitungsteam aus jungen Erwachsenen und Erwachsenen, welche ehrenamtlich das Programm gestalteten. Ohne diese Mitarbeit wäre ein solches Projekt nicht möglich gewesen.

Text: Monika Rohr; Bild: Leitungsteam

## **KIRCHE**

## Evangelisch | Ökumene | 9

## Evangelisch www.tablat.ch / www.ju-ki.ch www.youngpower.ch / www.jungschar-wittenbach.ch

#### Himmelsziit Familiengottesdienst



Sonntag, 2. Mai 10.00 Uhr, Kirche Vogelherd

Wir laden Euch herzlich zu unserem abwechslungsreichen Familiengottesdienst ein. Das Vorbereitungsteam, Dideldai und der Projektchor freuen sich auf Dich. Infos auf www.ju-ki.ch

#### Gottesdienste am Sonntagabend

Auf Wunsch einiger Gemeindeglieder findet Ende April und später Ende Juni der Sonntagsgottesdienst am Abend statt: Am nächsten Sonntag, 25. April, 17 Uhr, sind Sie herzlich eingeladen zum Feiern mit Brigitte Unholz und Lukas Bolt. Brigitte Unholz wird mit Ihnen Gedanken zu ihrem Konfirmandenspruch teilen. Da die Konfirmandinnen und Konfirmanden demnächst ihren eigenen Vers aussuchen für Ihr Fest Ende Mai, ist sie auf die Idee gekommen, ihr eigenes Konf-Bild mit Spruch hervor zu holen. Er hat mit Suchen und Finden zu tun...

## Erinnern Sie sich an Ihren eigenen Konfirmandenspruch?

Wissen Sie noch, welches biblische Wort Ihnen zugesprochen wurde bei Ihrer Konfirmation? Durften Sie es selbst bestimmen, oder empfingen Sie es als Überraschung? Können Sie etwas mit ihm anfangen, spricht es Sie auch heute noch an – oder hat es Ihnen noch nie viel gesagt und haben Sie es vergessen? Hängt Bild mit Spruch bei Ihnen zu Hause im Schlafzimmer über dem Bett, oder liegt es irgendwo in einer Schachtel verstaut oder ist es verschollen?

Falls er auffindbar ist: Vielleicht mögen Sie mit Ihrem Konfirmandenspruch in den Dialog zu treten. Oder: Haben Sie Lust, nach einem Vers auszuschauen, der zu Ihnen heute passt? Dann blättern Sie in Ihrer Bibel oder stöbern Sie unter **konfispruch.de**: Viel Vergnügen!

Brigitte Unholz

#### Sonntag 25. Apri

17.00 Uhr

Abendgottesdienst

Pfrn. Brigitte Unholz, Musik:

Lukas Bolt

Fahrdienst: Bernhard Bölli 079 462 18 68

Dienstag, 27. April

Lismi Träff: fällt aus

Mittwoch, 28. April

16.15– 18.00 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.–

mit Terminkarte

Freitag, 30. April

18.30 Uhr

Sessophas - Jugendgruppe

für Oberstufe

#### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt: B. Unholz 078 644 04 33 U. Friedinger 052 376 31 02 Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14 Sozialberatung: M. Thoma 071 298 40 13 Religionsunterricht: S. Zublasing 071 298 51 79 Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42

## Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



#### Liebe Seniorinnen und Senioren

Der ökumenischer Seniorennachmittag vom 4. Mai findet nicht statt. Die Situation erscheint uns noch nicht ausreichend stabil. Wir zählen auf Ihr Verständnis und hoffen, Sie haben die letzte Zeit gesund überstanden. Es grüsst Sie herzlich im Namen des Vorbereitungsteam

Monica Thoma



## Wiborada Die höchste St. Galler Heilige?



St. Galler Heilige, da fallen den meisten Gallus und Otmar ein. Beide nehmen in der Stadtgeschichte einen ganz wichtigen Platz ein, weil sie Wesentliches zur Entwicklung von Kloster und Stadt beigetragen haben.

Wiborada ist diesbezüglich viel weniger im Bewusstsein. Ihr Lebensentwurf als Inklusin ist vielen eher fremd, und ihr Wirken beziehungsweise ihre Strahlkraft ist weniger offensichtlich wie bei den beiden heiligen Männern.

So ist aber doch interessant, dass der Künstler Ferdinand Gehr (1896–1996) in der Unterkirche in St. Georgen die Wiborada markant in die Mitte setzt, flankiert von Gallus und Otmar. Und von einem Engel wird ihr eine Krone aufgesetzt. Es handelt sich dabei um die Märtyrerinnenkrone. Männer und Frauen, die für ihren Glauben sterben, die für ihr christliches Bekenntnis mit dem Tod bezahlen, werden unter den heiligen Menschen ganz speziell verehrt und haben eine besondere Stellung.

Unter diesem Aspekt wäre also die heilige Wiborada sozusagen die Höchste von den drei Stadtheiligen. Gehr hat ihr sogar priesterliche Würde zugeschrieben, trägt sie doch auf seiner Darstellung um den Hals eine Priesterinnenstola.

#### Drei Pilgerwege durch St. Gallen

Haben Sie gewusst, dass insgesamt drei Pilgerwege durch St. Gallen führen? St. Gallen sozusagen als Pilger-Knotenpunkt.



#### Jakobsweg (Via Jacobi)

Der wohl bekannteste Pilgerweg, der aus vielen Ecken Europas nach Santiago di Compostela führt. Einer führt von München kommend über Rorschach nach St. Gallen und weiter via Einsiedeln – Genève – Frankreich nach Nordspanien.

#### Kolumbansweg (Via Columbani)

Von Bangor in Nordirland über Basel – Zürich – Tuggen nach St. Gallen und dann via Bodensee über die Alpen nach Bobbio in Norditalien.

#### Via Francisca

Für alle Rompilger: Von Konstanz kommend nach St. Gallen und über die Alpen nach Rom.

#### Pilgersegen

Einfach und unkompliziert den Pilgersegen erhalten: Das ist jetzt neu möglich während der Pilgersaison (April bis Ende Oktober)

Einfach einen Gottesdienst besuchen und den Rucksack in die vorderste Kirchenbank stellen und vorne in der Kirche Platz nehmen. Die für den Gottesdienst verantwortliche Person erkennt so, dass jemand den Segen wünscht. Im Anschluss an die Feier wird der Segen persönlich zugesprochen.

Das Angebot gilt für die evang. Laurenzenkirche (nur Sonntagsgottesdienste) und für die katholische Kathedrale (sonntags und werktags).

#### Frauengemeinschaft aktuell:

Am Dienstag, 27. April, können wir den **Spielenachmittag** für Spielbegeisterte durchführen. Wir spielen von 14.00 bis 17.00 Uhr in St. Konrad. Es gilt Maskenpflicht. Wegen Konsumationsverbot entfallen Kaffee und Kuchen. Aber wir freuen uns, dass wir Euch Mitspieler\*innen wieder treffen können!

## **KIRCHE**

#### Ausflug zur Mosterei Möhl in Arbon

Er findet am Mittwoch, 5. Mai, statt. Wegen Corona werden aktuell keine Führungen durch den Betrieb gemacht. Aber wir erfahren vieles über die Mosterei im Museum. Das wird sicher ein interessanter Nachmittag! Für den kleinen Hunger und Durst ist das museumseigene Bistro besorgt. Auch Nichtmitglieder und Männer sind herzlich willkommen. Natürlich ist Maskenpflicht.

Treffpunkt: Spätestens 13.50 Uhr auf dem Parkplatz

St. Konrad (Wir bilden Fahrgemeinschaften)

Beginn Museumsbesuch 14.30 Uhr

**Kosten:** Fr. 9.– Eintritt pro Person/Mit der Raiffeisen

Member-Karte ist der Eintritt gratis.

**Anmelden:** Bis spätestens Dienstag, 27. April, bei:

Hug Bernadette, 071 298 41 81 / 079 468 37 29, bernahug@bluewin.ch

Der Vorstand

#### Tiersegnungsgottesdienst



Samstag, 24. April, 17.00 Uhr

Vorplatz der Kirche St. Konrad, Weidstrasse, Wittenbach (bei Schlechtwetter in der Kirche)

#### Wortgottesfeier am 25. April in St. Ulrich

Kollekte für Jungwacht Blauring Schweiz Wir halten Gedächtnis für:

Pfarrer Thomas Braendle, Josef Herzog

#### Donnerstag, 22. April

09.00 Uhr18.00 Uhr

**Eucharistiefeier**, St. Konrad **Rosenkranz**, St. Ulrich

Freitag 23 April

16.30 Uhr

Wortgottesfeier, Kappelhof (nur für Bewohnerinnen und Bewohner)

#### Samstag, 24. April

17.00 Uhr Tiersegnungsgottesdienst auf

dem Vorplatz der Kirche St. Konrad (bei Schlechtwetter in der Kirche), Gestaltung: Manuela Löpfe und

Christian Leutenegger

▶ 18.30 Uhr In Häggenschwil: Wortgottesfeier,

Gestaltung: Christian Leutenegger

## Sonntag, 25. April – 4. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Wortgottesfeier in St. Ulrich,

Gestaltung: Christian Leutenegger

▶ 10.00 Uhr In Muolen: Feier der Erstkommu-

**nion**, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schlauri

#### Dienstag, 27. April

14.00 Uhr **Spielenachmittag**, St. Konrad

Mittwoch, 28. April

16.15 18.00 Uhr
 19.00 Uhr</l

#### Donnerstag, 29. April

09.00 Uhr
 18.00 Uhr
 19.00 Uhr
 Gedenkmesse, St. Konrad

#### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

#### Pfarreibeauftragter:

Christian Leutenegger

071 298 30 65 c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Susanne Humbel-Gann Mo-Do: 9.00-11.00 Uhr

071 298 30 20

pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:

Sven Keller

Dorfstrasse 24, 071 298 30 70

s.keller@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich: Kathrin Brändli Mesmer St. Konrad:

Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Ivo Garic

Weidstrasse 7, 079 757 51 39







enhof

## GOLOY 33 – DIE HAUT LERNT WIEDER, WAS SIE VERLERNT HAT

Mit der reinen Energie- und Nährstoffpflege von Goloy 33 werden die Erneuerungsprozesse der Haut unterstützt. Somit kann schon nach kurzer Zeit eine Zunahme der Hautfeuchtigkeit, sowie eine Verringerung der Faltentiefe nachgewiesen werden. Die Ausstrahlung wirkt harmonisch, ausgewogen und vital. Die Produkte sind für alle Hauttypen, speziell auch für sensible und anspruchsvolle Haut bestens geeignet.

Am **Freitag, 30. April 2021** wird eine Goloy 33 Spezialistin bei uns vor Ort sein und **kostenlose Handmassagen** durchführen. Sie steht Ihnen für anfällige Fragen zur Verfügung. Reservieren Sie Ihren Beratungstermin direkt in der Oedenhof Drogerie oder telefonisch unter 071 298 40 04.

Profitieren Sie zudem von **10% Rabatt** (30.04.21 und 01.05.21) auf das gesamte GOLOY 33 Sortiment. Zusätzlich dürfen wir Sie ab einem Einkaufswert von CHF 80.– mit einer Sondergrösse des Goloy 33 Flair Vitalize beschenken (Wert CHF 35.–).

Wir freuen uns auf Sie!

## Liebe Leserinnen und Leser

#### Gemeindepuls



Über zwanzig Jahre sind vergangen, seit ich das Mitteilungsblatt 2001 zum Gemeindepuls umfunktioniert habe. Die Idee basierte auf meiner Abschlussarbeit zu Medien wie amtliche Publikationen. Um die Bevölkerung zu mobilisieren, muss sie sich selbst darin widerspiegeln und sie muss die Möglichkeit sehen, sich ausdrücken zu können. Alle Anspruchsgruppen sollten im Medium gleichbehandelt werden, darin vertreten sein und damit erreicht werden. Puls war der richtige Name dafür. Um dem Herzschlag der Gemeinde zu dienen, sind verschiedene Grundsätze einzuhalten. Ich denke, wir haben gemeinsam eine gute Geschichte geschrieben und damit viel Beachtung und Erfolge erreicht. Eine Stärke war die Verbreitung in den umliegenden Gemeinden, die zahlreiche sinnvolle Fusionen hervorbrachte. Unsere Region um Wittenbach war immer ein zentraler Bestandteil des Puls. Sowohl Vereine wie auch Behörden haben davon profitiert. Auch die Inserenten und damit das Gewerbe, als Stütze dieser Publikation, haben dies zu Recht genutzt. Das war unser aktiver Beitrag zur Standortförderung, auch unser Impuls.

Als Maxsolution-Team haben wir zahlreiche Veranstaltungen besucht, darüber berichtet und vieles immer wieder neu abgebildet. Wir sind mit Ihnen zusammen, als Bevölkerung durch Dick und Dünn gegangen und dürfen daraus sehr viele freudige wie auch traurige Momente in Erinnerung behalten. Doch meine Erfahrung mit Wittenbach reichen viel weiter zurück. Denn hier, wo ich in Kronbühl und danach in Wittenbach aufgewachsen und zur Schule, in die Pfadi, als Ministrant oder im FC zum Fussball gegangen bin, sind

meine Wurzeln. Auch meine Frau Petra ist in Wittenbach aufgewachsen. Sogar unser Geschäft Maxsolution haben wir hier in Wittenbach gegründet. Daher sind und werden wir immer auf die eine oder andere Art verbunden bleiben. Also danken wir jetzt allen Freunden, Bekannten und Partnern, die uns beruflich wie auch privat über alle Jahre ans Herz gewachsen sind. Wir danken allen Beteiligten, die uns tatkräftig unterstützt haben und den Behörden und deren Vertretern für die vielen Jahre der Zusammenarbeit.

Zum Ende kommen, ist eigentlich ein Widersinn. Würde dies bildlich dargestellt, ginge man auf das Ende zu und würde gleichzeitig sich vom Ende her beobachten. Wenn schon, dann geht man – Ende.

Text und Bild: Alexander Fürer



## **IMPRESSUM**



#### VEREIN Spielgruppen wittenbach



## Wir brauchen Verstärkung!

Bist du eine kinderliebende, einfühlsame, geduldige Person oder sogar ausgebildete SpielgruppenleiterIn?

Für unsere neuen Gruppen suchen wir ab August 2021 SpielgruppenleiterInnen und BetreuerInnen — gerne auch «rüstige», ältere Damen und Herren! Weitere Informationen unter www.spielgruppenwittenbach.ch oder telefonisch bei Tamara Polla (071 298 00 55) oder Conny Forrer (071 298 56 41)

32006

#### Zu vermieten ab 1. August 2021

## Schöne 3,5 Zimmer Wohnung auf dem Land Gemeinde Muolen

- Sitzplatz
- Garten
- Garage für 1 Auto
- 1 Aussenparkplatz
- Waschraum mit Waschmaschine und Tumbler
- Kellerteil separat
- Nähe Bahnhof Muolen

#### Mobil 079/548 02 92

22022

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen...

Telefon 071 298 55 47



Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

3177

## Hauptversammlung

#### fami – familie mitenand

Die für den 3. März 2021 geplante Hauptversammlung von Fami – familie mitenand konnte aufgrund der Corona Situation nicht physisch durchgeführt werden. Der Vorstand hat sich deshalb für die gemäss Covid-19-Verordnung 3 zulässige Form der schriftlichen Durchführung entschieden. Auf diesem Weg konnte das Protokoll der HV 2020, der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht genehmigt werden und der zuständigen Kassierin sowie dem Vorstand Entlastung erteilt werden. Sämtlichen Traktanden wurde ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen zugestimmt. Der Vorstand und die Revisorinnen wurden in der bisherigen Besetzung einstimmig wiedergewählt. Wir bedanken uns herzliche für die Teilnahme an der Abstimmung und freuen uns jetzt schon, die Hauptversammlung nächstes Jahr wieder wie gewohnt durchführen zu können.

Text: Fami-Vorstand

### **IMPRESSUM**

Auflage 4'700 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach Online www.gemeindepuls.ch

#### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage Petra Fürer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36 info@maxsolution.ch

#### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr Alexander Fürer, Tel. 071 222 76 36

#### Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

#### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen, www.maxsolution.ch Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

#### Titelbild

Spitex RegioWittenbach

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

#### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch www.wittenbach.ch

## Aktion "Zeige dein Gesicht"

Weil der Abriss des Pavillons weitreichende Konsequenzen hat, sollen folgende Ansätze möglich sein.

- a) Während der Revision der Raumplanung wird kein Präjudiz geschaffen, das eine vielfältige Nutzung des ehemaligen Schulareals einschränkt.
- b) Wer den Erhalt des Pavillons während der Zwischennutzungsphase befürwortet, darf mit der Behörde bei der Suche von Lösungen mitwirken und Verantwortung übernehmen.
- c) Die Gemeinde informiert über die Vorteile einer vielfältigen Zwischennutzung des 4000 m2 grossen, zentral gelegenen, freien und grünen Areals.

## Komitee Pavillon25



#### Auch ich unterstütze diese legitimen Forderungen



AlejandroAguilarAleksandraDragnicAntonellaFulcinitiAntonioAndreuBarbaraDurrerChristianLeuteneggerCorinaSchleuniger ErnestSchneiderFranziscaAndreuFrediNefGabrielaMuffHansMeisterHedwigeSträsslelsabelLöhrerJasminkaBassoumi JuanManuelJaresRiosJulianSchleunigerKristijanDimitrovskiLisMeisterLoudmilaKehlMarianneKlimsteinMargritHugHuber MarijaTerzicMarinkoDjukicMichelKleinMijajlovicDarkoMonikaNeuweilerPeterHugOlgaGrandOrtrudSonnabendReto LöhrerRobertoLacavaRuthNefSandraDingerSerminErdemSladjanaKolundzicSonjaLacavaStevanGicicSusanne ZellwegerTanjaSiegwartThomasBrümmerWalterMenziYumilaLabradaVega

32023



### In guten Händen – liebevolle Pflege und Betreuung

Bei uns finden betagte Menschen ein neues Zuhause. Bewohnerinnen und Bewohner profitieren von einer hohen Wohnqualität, ganzheitlicher Pflege und einer ausgezeichneten Gastronomie.

Überzeugen Sie sich selbst davon und kontaktieren Sie uns für eine individuelle Besichtigung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

31861

## Wir packen die Umzugskisten.

9030 Abtwil

Telefon 071 313 39 39

Unsere Raiffeisenbank bleibt am **30. April 2021** in Wittenbach und in Häggenschwil geschlossen.

Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil

**RAIFFEISEN** 

## Offene Jobs und Lehrstellen



9032 Engelburg

Telefon 071 313 38 38

#### Motorgeräte-Mechaniker

100%

Selbständige Werkstattleitung inkl. Kundenbetreuung und Verrechnung



#### Landmaschinen-Mechaniker

100%

Für Fendt/Krone/Knecht und allgemein Land- und Kommunalmaschinen



#### Lehrstellen 2021/2022

- √ Motorgeräte-Mechaniker
- √ Landmaschinen-Mechaniker
- √ Detailhandel Ersatzteillogistik (2024)

### MaschinenCenter Wittenbach

#### Wir haben Ihr Interessse geweckt?

Unser Geschäftsführer, Christoph Freund, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Tel: 071 292 30 52, E-Mail: christoph.freund@mcwit.ch, www.mcwit.ch

